



ELL 教学采取何种形式？

- 任课老师会为 ELL 学生提供基本的支持。
- ELL 老师将在一周内教授数次特定语言课程，这样 ELL 学生可学习将在其课程中使用的学术语言。
- 大多数学生会在教室内接受 ELL 教学，而不会脱离课堂。各位老师会一同协作。
- 每年会向家中寄送三次成绩报告单。学区网站上含有已翻译的成绩报告单（中文、西班牙语和韩语）。

为什么参加 ELL 计划能帮助您的孩子在学术方面取得成功？

“研究人员发现，接受集中第二语言教学的学生，获得的知识量是未接受此类教学学生的五倍以上。”

- Saunders 与 Goldenberg, 来自
Improving Education for English Learners: Research-based Approaches
(改善英语学习者教育: 科研型方法),
2010、2013 年

我们学区内的 ELL 学生表现如何？

我们的 ELL 学生以华盛顿州一些最高的成绩结束 ELL 计划。他们在英语学习方面取得了瞩目的进步，而且在学校表现良好。

如何获取更多信息？

请联系您学校的 ELL 老师，或拨打 (425) 837-7093 致电 ELL 办公室。您可要求口译人员服务。



ISSAQUAH 学区

小学英语语言
学习者 (ELL)
计划

Simplified Chinese



ELL = 英语语言学习者

家庭语言调查

English/November 2016

of Public Instruction (OSPI)

ey is given to all students enrolling in Washington schools.

Grade:	Date:
--------	-------

Parent/Guardian Signature _____

All parents have the right to information about their child's education in a language they understand.

1. In what language(s) would your family prefer to communicate with the school?

2. What language did your child learn first?

3. What language does your child use the most at home?

1. 学生何时进行 ELL 计划测试?

在学生进入华盛顿州学校时，家长需填写家庭语言调查。（家庭语言调查提供其他语言版本。请询问您的学校。）

如果第 2 项或第 3 项回答中给出的语言为非英语语言：

- 将对学生进行英语语言分级测试。
- 该测试是学校员工组织的一项小测试。测试内容包含听、说、读、写四个方面。

2. 接受 ELL 教学对学生的资格有何要求?

分级考试可将学生确定为以下级别：

- 初级 (1 级或 2 级)
- 进阶 (3 级)
- 无需 ELL 服务

家长将收到关于孩子测试结果的信件通知。

初级和进阶 ELL 学生将在定期的教学日过程中接受来自 ELL 老师的 ELL 教学。参见手册背面，了解更多信息。



3. 如何对 ELL 学生的语言技能进行监督?

学生在每年的二月或三月参加年度测试。

该测试被称为 ELPA21 测试：

- 该测试可检验学生语言能力的发展以及当前的 ELL 级别。
- 该测试需在电脑上进行，并且会花费较长时间。
- 学生将在教室内进行实践测试。
- 实践测试的链接如下所示：
<http://wa.portal.airast.org/>

4. 学生如何退出 ELL 计划?

如果学生的年度测试分数级别为“熟练”（4 级），则无需在接下来的学年内接受 ELL 服务。他们即可退出 ELL 计划。

分数级别为“熟练”的学生将接受为期 2 年的“监督” - 老师将确定学生是否确实符合标准，如果学生不符合标准，他们将为其提供支持。